

# 分水 おいらん 道中

第77回

つばめ桜まつり

あでやかに、  
華咲きほこる

桜太夫

分水太夫

信濃太夫

平成31年

4月21日

第1部 12時〜(地蔵堂本町通り)

第2部 14時〜(大河津分水桜並木)

※屋内開催時(燕市分水総合体育館)にて

① 12時半〜 ② 14時〜 ③ 15時半〜

4月7日(日)〜21日(日)  
18時〜22時頃

つばめ桜まつり・  
夜桜ライトアップ

大河津分水桜並木



実施委託:(株)和田電機  
提供協力:バナソニック(株)  
エコソリューションズ社新潟工場

JR分水駅2番線ホーム



実施委託:分水電気協会

中ノ口川左岸  
(燕市文化会館前)



実施委託:つばめを愛するライトアップ倶楽部

さくらフェス

両日とも10時〜15時

※少雨決行・入場無料

4月13日(土)

吉田ふれあい広場

燕市大保466(P150台)

4月14日(日)

燕市交通公園 &  
こどもの森

燕市大曲9375330(周辺P400台)



主催/一般社団法人燕市観光協会 つばめ桜まつり実行委員会 共催/燕市 お問合せ/TEL 0256-64-7630

4月21日(日)分水おいらん道中【当日のお問合せ先】TEL.0256-77-8201(燕市役所観光振興室)※当日専用



※イベント時における、ドローン等の無線操作による飛行物の使用は、原則禁止といたします。  
※ゴミのお持ち帰りにご協力ください。地域のゴミステーションへは絶対に投げ入れないでください。

<https://tsubame-kankou.jp>

つばめ桜おいらん道中 click



「つばめ桜まつり」は、「大河津分水路」完成記念に植樹された、現在約2,600本の桜並木と、絢爛豪華な「おいらん道中」、地域の力を結集した「さくらフェス」等による、越後平野に春を告げる催しです。わたしたちの祖先は、多くの困難を乗り越えて、実り豊かな大地と美しい桜並木を残してくれました。観桜の余興で始めた仮装行列が粋を極めた「分水おいらん道中」となり、今年で77回目。感謝と歓迎の心はこの地で広く、脈々と受け継がれ、【つばめっこ】による【おもてなしの華】は、今春も美しく咲き誇ります。

燕の春、どうぞご堪能ください。



# つばめ桜まつり期間中の催し 開催期間 平成31年 4月7日(日)~21日(日)

入館・体験  
無料

## 信濃川大河津資料館での催し

**会場** 信濃川大河津資料館内(燕市五千石)  
**開館時間** 9:00~16:00 **お問合せ** 0256-97-2195  
**休館日** 月曜日(祝日の場合は翌日以降)  
 主催/信濃川大河津資料館友の会・Love River Net 協力/信濃川河川事務所

### パネル展 大河津分水の桜

4/2(水)~4/21(日) 9:00~16:00

大河津分水の桜やおいらん道中の歴史などを実物やパネルで紹介します。歴史を知って楽しみ倍増!



### 大河津分水展望カフェ

4/7(日)~4/21(日) 9:00~16:00

大河津分水路や桜並木を一望できる4階展望室にて紅茶やお菓子をふるまいます。  
 ※4/13(土)を除く



### お休み処「しりょうかん」

4/20(土)・4/21(日) 11:00~(なくなり次第終了)

資料館前(雨天の場合は1階)で甘酒とおしるこをふるまいます。休憩スペースもございます。ぜひお立ち寄りください。



## 4/13(日)の催し

### 大河津分水クイズ&こどもスタンプラリー

9:00~16:00

資料館内を巡ってクイズに挑戦! キッズが楽しめるスタンプラリーも。クリアしておいらんグッズをもらおう!

### 桜の紋切り体験

4/13(日)・14(月) 9:00~16:00

折り紙を折って切って、ひろげると桜の花びらのできあがり!



### お茶を楽しむ会

11:00~(なくなり次第終了)

4階展望室にて、先着300名様限定で抹茶とお菓子をふるまいます。景色を楽しみながらごゆっくりおすごしください。



### 大河津分水殉職者慰霊式

10:00~11:00

100年前の分水工事等で殉職された方々の慰霊式を厳かに挙行。ご来場の方々に献花をご用意します。会場:大河津出張所構内



## 分水おいらん道中歴史写真&フォトコン入賞作品展

分水おいらん道中の昔と今。約100枚の写真パネルを、市内の銀行などで掲示します。

### 会場・協力

燕市内の第四銀行・北越銀行  
 全8支店、JA越後中央燕・吉田・燕北支店の全11ヶ所



## さくら茶店 —JR分水駅前公園内観光案内所—

情緒あふれる樹齢100年の見事な夜桜を楽しみに、分水駅へぜひお越しください。分水新名物「塩こうじからあげ」をご用意してお待ちしております。

**会場** JR分水駅前公園内

**時間** 4/7(日)~21日(日)  
 18:00~21:00頃

※土日は正午から ※21日は10:00~13:00頃

実施/分水商工会 青年部



## JR臨時列車 快速『夜桜Shu\*Kura』 4/10(水)、11(木)

行き/新潟駅18:09発→分水駅19:33着 帰り/分水駅20:09発→新潟駅21:40着

10日(水) 今年度・昨年度おいらん役等出演者有志によるお出迎え!

11日(木) MCさとちんと、分水チェリーベルのハンドベルでお出迎え!

両日 地元「六姫味会」みくのみかい「Mt.Paddy field」マウントパディフィールドが店出!

【車両】越乃Shu\*Kura(3両編成) / 全車指定席 ※お求め、お問合せは、お近くのJR駅みどりの窓口まで

# つばめ フェス

レジャーシート持参で、屋内外のイベントとお花見、公園遊具やゴーカートでお楽しみください♪

## イベントボランティア協力

- 県立燕中等教育学校
- 県立分水高等学校
- 県立吉田高等学校



4/13  
土

## 吉田ふれあい広場 さくらフェス

主催/グリーン産業(株)  
協力/つばめ桜まつり運営委員会  
催し部門

時間 10:00~15:00 入場 無料 会場 燕市大保466 駐車場 150台

※少雨決行 ※近隣への無断駐車はご遠慮ください



動物 ふれあいひろば

### 寺泊水族館の人気者「リクガメ」登場

管理棟内にて

- 動物取扱業者(リクガメ)
- ①氏名又は名称 長岡市寺泊水族博物館館長 青柳 彰
  - ②事務所の名称 長岡市寺泊水族博物館
  - ③事務所の所在地 長岡市寺泊花立9353-158
  - ④動物取扱業の種別 展示
  - ⑤登録番号 新潟県長保第1205005号
  - ⑥登録年月日 平成29年5月29日
  - ⑦有効期間の末日 平成34年5月28日
  - ⑧動物取扱責任者 坂井 昌樹



### ワンちゃんと楽しめるイベント

- レッスン体験
- ワンちゃん関連のグッズ販売(予定)



### 飲食&物販テント

おいしい&たのしい  
春らんまん♪



ステージイベント

### 方言戦隊「メテオレンジャー」登場

11:00~12:00 13:00~14:00

### 「祥北おどり隊」よさこい披露

12:30~13:00



4/14  
日

## 燕市交通公園&こどもの森 さくらフェス

主催/つばめ桜まつり運営委員会 催し部門  
協力/交通公園運営グループ【グリーン産業(株)・緑青山組】、  
こどもの森、燕商工会議所青年部

時間 10:00~15:00 入場 無料 会場 燕市大曲3375・3355 駐車場 周辺駐車場400台

※少雨決行 ※体育館・大曲河川公園へも駐車可能です ※近隣への無断駐車はご遠慮ください

こどもの森

### みんなでつくる春らんまん♪

ステージイベント

- オープニング 10:00~ キッズダンス
- エンディング 14:30~ 吹奏楽演奏

ワークショップ

- みんなで作ろう! さくらの木 ..... 無料
- さくらクラフト ..... ￥100~
- 森のカトラリー工房 ..... ￥300
- オリジナルキーホルダー  
製作体験 ..... ￥300

※各ブースで時間、体験料が異なります  
※他にも体験ブースがたくさんあります♪



ふわふわドーム

5分 ￥200 ※雨天中止



### 飲食&物販テント

おいしい&  
たのしい  
春らんまん♪



体験コーナー

### 衣装・着物で道中気分

おいらん変身コーナー用の衣装や子ども用の着物などを羽織って、ちょっぴり道中気分の写真撮影が無料で体験できます。



ご当地

### キャラクター登場

燕市観光PRキャラクター  
「きららん」

11:00 13:00  
14:30 (各20分程度)



## 4月20日+ 分水おいらん道中前日の催し

### 花まつり稚児行列

おしゃかさまを讃え、子どもたちの健やかな成長を祈念して開催されます。かわいらしいお稚児様参加希望者は、お近くのお寺へお問い合わせください。

分水福祉会館 13:00頃出発  
~ 地藏堂本町通りをお練り ~  
勝敬寺 13:30頃到着

主催/燕市分水仏教会



### 第30回燕さくらマラソン大会

会場 大河津分水さくら公園

- マラソン大会開催中は大河津分水さくら公園駐車場は利用できません。
- コース周辺は、車・人の交通規制があります。  
(交通規制時間 6:30~13:30頃)

主催/燕さくらマラソン大会実行委員会、燕市、  
(一財)燕市スポーツ協会、燕市陸上競技協会  
問合せ先/燕さくらマラソン大会実行委員会事務局(0256-64-3091)  
公式サイト/ <https://www.tsubame-sakura-marathon.com>

## お弁当

### きららん弁当

1,350円(税込)

■ 提供: 虹の会 ■ 申込・問合せ: 小川屋 ■ TEL 0256-97-2286

**販売期間** 4/7(日)~21(日)

※予約は3日前まで、変更は前日の正午まで

① 期間中予約販売 ..... 5個~受付

※燕市内近郊には配達可能(予約時に要確認)

② 4/21 受け渡し分(事前予約販売) ..... 300個

受渡し場所 ① 分水さくら公園テント  
② 小川屋店舗

③ 4/21 現地販売 ..... 100個限定

販売場所 ① 分水さくら公園テント  
② 分水駅前さくら茶屋



※写真はイメージです

季節の食材と各店舗の板前が腕によりをかけて作った料理は、「きららん」のように金襴豪華で、色とりどりに盛り付けられたお弁当です。

### 夜桜べっぴん弁当 1日限定50個 1,000円(税込)

マウントパディフィールド

■ 提供: Mt.Paddy field (割烹やま友&五千石タネ屋)

■ 申込・問合せ: 五千石タネ屋 ■ TEL 0256-97-4997

■ 定休日 / 5日・15日・25日

**販売期間** 4/10(水)

4/11(木)

分水夜桜号運行日限定!

※事前予約は3/1(金)~31(日)まで

販売・受渡し場所 | JR分水駅前テント 18時~20時



※写真はイメージです

「カラダの中からキレイに!」をコンセプトに、紫宝米いなりや、自家製塩麴で味付けをした地元燕にこだわった花見弁当です。

### お花見弁当

1,100円(税込)

■ 提供・申込・問合せ: (株)萬徳、萬会館

■ TEL 0256-93-2107

FAX 0256-92-5756 ※申し込みはこちら

**予約期間** 4/8(月)まで

4/21 受け渡し ※事前予約販売のみ

受渡し場所 | 分水さくら公園テント



※写真はイメージです

新潟県産コシヒカリと地元野菜を使い、地元の仕出し屋さんが一つ一つ丹精込めて仕上げました。燕の「うまさぎしり」詰め込んだお弁当を、優雅な桜とおいらん道中と共にご賞味ください。

## 大河津分水さくら公園 周辺のお店

### (株)さかたや

【本店】燕市大川津島畑1073

■ TEL 0256-97-1660 ■ 定休日/なし

**桜太夫** 130円(税別)

桜色のふんわり蒸しケーキの中に桜の香りのカスタードを入れ、ほんのり春を感じるお菓子です。



その他、豊富な和洋菓子を  
取りそろえてお待ちしております。

### グリルおおくら

燕市分水新町1-7-9

■ TEL 0256-97-3343 ■ 定休日/月曜日

※4/20(土)・21(日)限定特別メニュー

**お花見海鮮丼**

980円(税込)

日本海の幸をふんだんに使った海鮮料理、日替わりサービスセット、定番ラーメンなど、豊富な品揃えが魅力です。地元民から愛されるお店へ、ぜひお越しください。契約農家直送コシヒカリを100%使用しています。



※内容は仕入れによって若干異なります。

### レストハウス華苑

燕市五千石荒川1-3-1

■ TEL 0256-98-5634 ■ 定休日/水曜日

※4/19(金)~21(日)3日間限定メニュー

**おいらんセット**

(エビチリソース、麻婆豆腐、杏仁豆腐)

980円(税込)

エビチリはプリプリのエビにふわふわとろける口あたりのチリソース。本格中華メニューとこだわりの自家製麺メニューもご用意しております。



## 会場出店商品

### お菓子の館屋本舗

燕市宮町5-2

■ TEL 0256-62-2051

■ 定休日/月曜日

出店 ① 地藏堂本町ツパメルシェ  
予定場所 ② 分水さくら公園

**燕銘菓  
おいらん桜**  
130円(税込)

**いちご桜**  
150円(税込)

国産の桜の花をあしらった桜餡入りの焼き饅頭と、もちもち美味しい桜餅に苺を一粒挟んだ新感覚スイーツです。



### 道の駅国上

燕市国上5866-1

■ TEL 0256-98-0770 ■ 月曜日(祝日の場合は翌日)

出店予定場所 | ① 地藏堂本町ツパメルシェ ② 分水さくら公園

① おいらん和紙人形(ケース付)1体 1,650円

② 「きららん」グッズ 各種

- ・せんべい(12枚入) 420円
- ・カードケース(ステンレス) 2,500円
- ・クッキー(14枚入) 540円
- ・ハンカチタオル 850円
- ・ししゅうマスコット 1,290円
- ・巾着 980円
- ・ししゅうピンバッジ 910円
- ・缶バッジ(各種) 210円
- ・マグネット(3ヶ入り) 540円
- ※表示価格は全て税込です
- ・カードケース(赤・桃) 1,800円



道の駅国上では、「おいらんグッズ」を中心に販売します。手作り和紙人形やきららんグッズは、当店にてお買い求めください。

## 地蔵堂本町 近辺のお店

### 鮫惣六

燕市地蔵堂本町1-4-3

TEL 0256-97-3645 ■ 定休日/水曜日(期間中は休まず営業)

※4/13(土)~21(日)限定特別メニュー

#### お花見セット

(春の海鮮五目チラシ、茶わん蒸し、甘エビのみそ汁、おひたし)

1,300円(税込)

おいらん道中が行われる本町通りに面した老舗。期間中は2階がミニギャラリーになっており、手作りの作品を見ながらご休憩いただけます。



### 渡辺菓子店

燕市地蔵堂本町1-3-4

TEL 0256-97-2267 ■ 定休日/7日・20日・27日

#### 分水銘菓 「茶つぼまんじゅう」

115円(税込)

もちりふわっとした皮の中に黄味を混ぜ合わせた餡の味わいが絶妙にマッチ。4・9日の地蔵堂市開催日には、販売の目印として店先に巨大茶つぼまんじゅうが出現します。



### しもこう酒店

燕市地蔵堂本町3-6-4

TEL 0256-97-2209 ■ 定休日/水曜日

本格梅酒「おいらんのふる里」 500ml 1,080円

越後辛口清酒「おいらんのふる里」 1,800ml 1,836円

本格米焼酎「越後酒呑童子」 720ml 1,200円

※表示価格は全て税込です

本格梅酒「おいらんのふる里」は、大粒な「藤五郎梅」を日本酒にじっくり漬け込んだ、やや甘めながらもすっきりとした味わいです。



### ホカリ菓子舗

燕市地蔵堂本町2-4-9

TEL 0256-97-2302 ■ 定休日/第4土曜日

#### 分水名物「おいらんもなか」

3ヶ入り 450円

8ヶ箱入り 1,300円

12ヶ箱入り 1,850円

※表示価格は全て税込です

小倉あん、抹茶あんに求肥が入った2度おいしい最中です。その他、さくらあん入りどら焼き、さくらブッセ、分水饅頭などもあります。



### コメゴ酒店

燕市地蔵堂本町3-2-25

TEL 0256-97-3139 ■ 定休日/なし

#### つばめ「分水桜まつり」記念ボトル

※写真はイメージです

焼酎タイプ 720ml 1,200円

清酒タイプ(純米にごり) 720ml 1,500円

清酒「きららん」(生貯) 300ml 500円

※表示価格は全て税込です

人気銘柄・佐渡「北雪酒造」の限定商品です。お土産・晩酌にどうぞ。発送もいたします。



### クレープショップ フランボワーズ 燕市分水大武2-1-11

TEL 0256-97-3156 ■ 定休日/火曜日

クリームを4種(生クリーム、生チョコ、カスタードクリーム、桜クリーム)から選択できます。

#### サクラ咲くクレープ(バージョンII)

500円(税込)

もちりとした食感のコールドクレープと、パリッとクリスピーなホットクレープの2タイプのメニューは100種類以上!厳選の卵をたっぷりを使用した生地と、こだわりの生クリーム、自家製カスタードやプリンなど、手作りのおいしさにこだわって作っています。



### 南山酒店

燕市下諏訪9-10

TEL 0256-97-2410 ■ 定休日/水曜日

清酒「おいらん道中」特別本醸造の原酒 ~濃醇なお酒です。オンザロックにもお勧めです~ 1,800円  
720ml ※商標登録済

おいらん道中オリジナルビール 越後ビール 350ml 3ヶ入り 1,200円

(ピンク) 分水さくらの酒 大河津分水の桜の花付き ~ぬる燗でどうぞ~ 1,000円

(青) 分水桜の焼酎 大河津分水の桜の花付き ~お湯割りでどうぞ~ 950円

※表示価格は全て税込です



お酒に花びらを入れると「ふわっ」と開き、お酒の甘みと桜の香りが絶妙にマッチし、春の風情を楽しめます。

## 燕市のお立ち寄り情報

### ストックバスターズ



ハウスウェア、キッチンウェアを中心としたメーカー直結のアウトレットショップです。その他生活雑貨やアウトドア用品、園芸用品などの燕三条のメーカー商社約130社から集めたおすすめの燕三条地域の逸品も地域最安値で販売しています。

〒 燕市物流センター2丁目16  
☎ 0256-63-2511  
📅 年末年始

### 道の駅国上



良寛ゆかりの地国上山の麓にある道の駅は、食事処や売店、野菜直売所、足湯「酒吞童子の湯」や日帰り温泉「てまりの湯」、また大型遊具を備えた公園など、三世代一緒に楽しめる総合施設です。自家製のそばアイス(100円)が大人気!

〒 燕市国上5866-1  
☎ 0256-98-0770  
📅 月曜(祝日の場合は翌日)

### 道の駅燕三条地場産センター・物産館



燕三条地域で製造された優れたデザインと高品質な金属加工品を紹介するとともに、産地価格で販売する観光物産館。伝統的な職人が製作した逸品から最新の加工技術を用いた製品の数々を約800m<sup>2</sup>の大即売場でお楽しみください。

〒 三条市須項1丁目17  
☎ 0256-32-2311  
📅 毎月第1水曜日、年末年始

◎観覧時は危険がないよう、また移動時は他のお客様の迷惑にならないようマナーよくごゆっくり観覧ください。

## 地蔵堂本町通りマップ

おいらん道中 1回目 12:00~13:00 (予定)

### おいらん変身コーナー

フルサワ美容室内・近辺  
10:00~16:00頃

主催 かつらの会「十日会」

先着40名・女性限定  
一人4,500円。  
所要時間約1時間。  
記念にぜひご体験ください。



飲食物販テント

ソバメルシェ

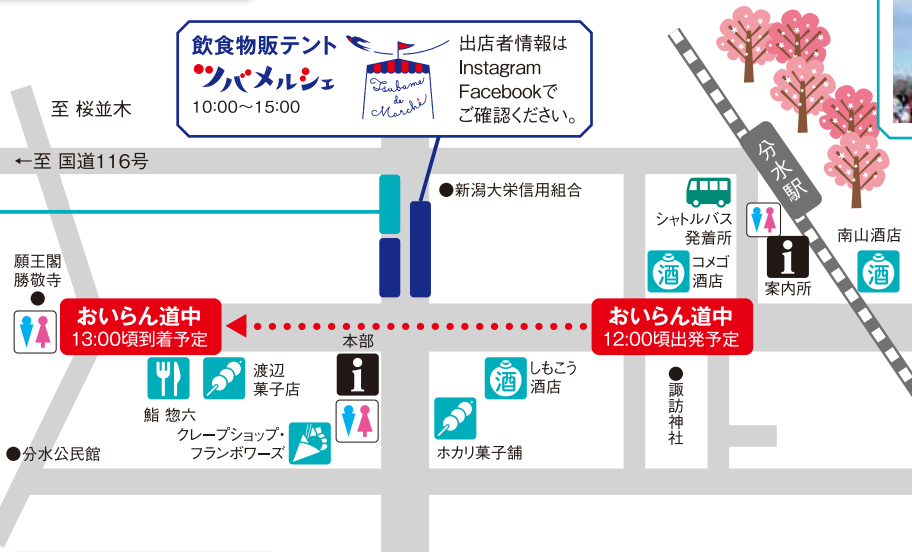
10:00~15:00

出店者情報は

Instagram

Facebookで

ご確認ください。



### 分水神輿「春の陣」

神事~10:00諏訪神社出発~  
渡御~11:00本館前



### 本部付近の催し



体験撮影コーナー  
「衣装・着物で道中気分」  
着物を羽織ってちょびり道中  
気分の写真撮影ができます!



分水チェリーベル  
ハンドベル演奏  
11:00~11:20



お囃子生演奏  
12:00~13:00頃

## 地蔵堂本町通り 大河津分水桜並木

### 仮装団体「つばめ・ちん・どん」登場!!

11:00~12:00 地蔵堂本町通り周辺に登場!  
13:00~14:00 大河津分水桜並木周辺に登場!

おいらん道中の始まりは、お客様を喜ばせるための仮装行列でした。  
原点回帰で、みなさまに川の歴史や燕のいいところをPRします!  
鬼や戦隊レンジャーとの記念写真も大歓迎!ぜひお声がけください!



### 鬼「酒呑童子」

燕市に誕生伝説の  
残る、最強の鬼「酒呑童子」。鬼力で  
人々の願いを叶える「酒呑童子行列」  
は、毎年9月最終  
日曜日に開催中!!

### 方言戦隊「メテオレンジャー」



### Love River Net



## 大河津分水桜並木マップ

※さくら公園をご利用の際は、レジャーシートをご持参ください。

おいらん道中 2回目 14:00~15:15 (予定)

### ▲さくら公園から堤防道路への進入規制

道中運行前後は、混雑による危険回避のため、  
13:50~道中通過後までは、さくら公園から  
堤防道路への進入を規制します。観覧の方は、  
案内看板、場内アナウンス、係員の指示にしたがって、  
余裕をもってご移動ください。

燕三条  
エフエム放送  
MC  
さとちん



有料観覧席

旧可動堰

可動堰

大河津分水路

旧洗堰

洗堰

おいらん道中  
14:00頃出発予定

おいらん道中  
15:15頃到着予定

### 思いやり観覧ゾーン

思いやり駐車場及び観覧ゾーンは、身体が不自由な方やお年寄りの方専用エリアです。一般の方、カメラマンの利用はご遠慮ください。

至 中之島・見附



徒歩約10分

パナソニック  
駐車場

飲食物販テント  
10:00~16:00  
約25店

大河津分水さくら公園  
事前予約車専用駐車場

レストハウス華苑

グリルおくら

大河津橋

国道116号

至 地蔵堂本町通り

分水  
ショッピング  
パークバコ

至 新潟

## ¥ 有料観覧席 事前予約専用200席

1席 1,500円

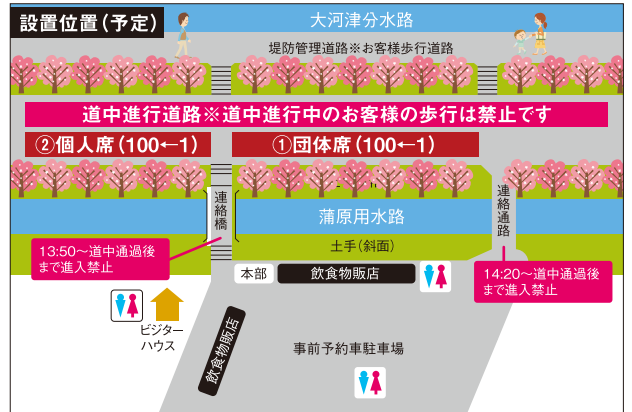
- ① 6名以上の団体 先着 100席
  - ② 5名以下の個人 先着 100席
- 最前列・パイプイス席

- 先着順にお席を割り当てます。締切後の変更・キャンセルはできません。
- 屋内開催時は、ご希望の観覧回の最前列にお席を設けます。
- 普通車でご来場の観覧席購入者には、特別に、さくら公園⑨駐車場で1,000円にてご用意いたします。

### 〈お申し込み〉

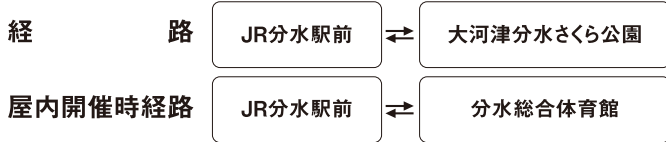
受付 3/1(金)8:30 ~ 3/29(金)17:00 変更受付 ~ 4/5(金)12:00

申込(一社)燕市観光協会 FAX 0256-64-7638 HP <https://tsubame-kankou.jp/>



## 無料シャトルバス

運行時間 10:00~16:00



※約30分間隔で運行予定です。

※地藏堂本町通りへ行かれる方は、JR分水駅前にて下車ください。

※12:00~14:00は、JR分水駅前発便の大変な混雑が予想されます。混雑状況により、運行に遅延が生じる場合があります。

## インフォメーション

~屋内開催時観覧券発券所~

- ① JR分水駅前テント 発券
- ② 分水総合体育館前テント ※屋内開催時のみ 発券
- ③ 地藏堂本町本部テント(第四銀行前)
- ④ 大河津分水さくら公園本部テント(ビジターハウス脇)

- 案内所・各会場本部テントでは、パンフレットの配布、イベント内容、シャトルバス、会場周辺のご案内を行います。
- 屋内開催時は、上記①②の2ヶ所にて、9:00から観覧券を発券いたします。
- お困りの際は、ピンクのハッピー着用スタッフが赤ベスト着用の高校生ボランティアスタッフまでお尋ねください。

## 天候不良時の道中観覧について

ご案内 前日13:00または当日、雨天・荒天が見込まれる場合は、おいらん道中は屋内で実施します。当日8:00までに決定します。

【燕市観光協会ホームページ】・【きららんFacebook】にてご確認ください。

会場 燕市分水総合体育館 (燕市分水向陽1-2) ※JR分水駅から徒歩約10分

入場 観覧券が必要です **インフォメーション(上記2ヶ所)にて9:00より発券します**

※観覧希望回の観覧券を、先着で **お一人様10枚まで** 配布します。

※観光バスでご来場のお客様の入場については、申込受付時にご案内します。

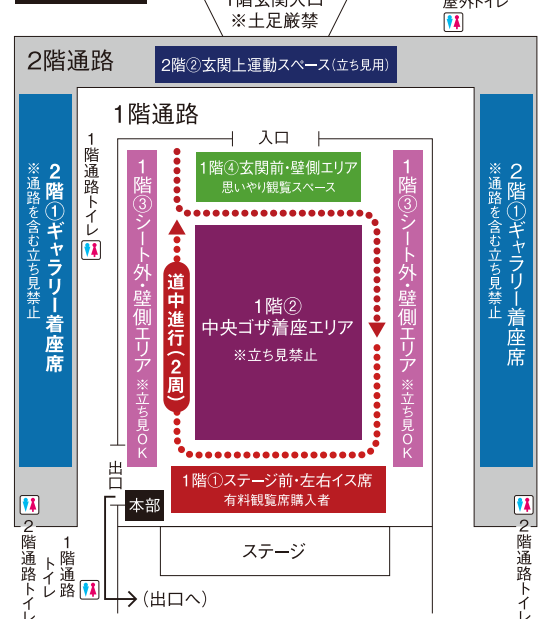
※観覧場所の指定やご予約はできません。

観覧回 完全入替制による3回実施

- ① 12:30~13:00(入場12:00~)
- ② 14:00~14:30(入場13:30~)
- ③ 15:30~16:00(入場15:00~)

階	席名	人数	備考
1階	① ステージ前・左右イス席	(100席程度)	※有料観覧席購入者
	② 中央ゴザ着座エリア	(300名程度)	※立ち見禁止
	③ シート外・壁側エリア	(200名程度)	※立ち見OK
	④ 玄関前・壁側エリア	(50名程度)	※思いやり観覧スペース
2階	① ギャラリー着座席	(500名程度)	※通路を含む立ち見禁止
	② 玄関上運動スペース	(50名程度)	※立ち見OK

### 屋内会場図



注意 ●場内は土足厳禁です。危険防止のため、スリッパのご用意はありません。●道中は撮影可能ですが、他のお客様のご迷惑にならないよう、マナーよく撮影ください。

当日のお問合せ先

燕市役所 産業振興部 観光振興室 TEL 0256-77-8201 (当日専用)

(一社)燕市観光協会ホームページ <https://tsubame-kankou.jp/> 燕市観光PRキャラクター「きららん」Facebook

※道中当日の分水総合体育館及び燕市観光協会へのお電話でのお問い合わせはご遠慮ください

# 平成31年4月21日(日)交通規制と駐車場のご案内

- 凡 例**
- P①~②** 観光バス駐車場 **P** 思いやり車両駐車場 **P②~⑧** 普通車駐車場
  - 車両通行止め **→** バス専用路線 **→** 屋内開催時の観光バス経路
  - i** シャトルバス発着所 **i** 案内所・本部



**寺泊方面よりお越しの方へ**  
混雑・渋滞が予想されます。1時間程度余裕を持ってお越しください。

**柏崎方面よりお越しの方へ**  
大河津橋橋詰で左折し、側道に入り、各駐車場を目指してください。

**堤防の交通規制**  
8:30~16:00

**思いやり駐車場**  
各マークの車専用となります

**長岡・中之島方面よりお越しの方へ**  
P③ハナゾニック駐車場に入る際、大変な渋滞が生じます。P④(信明産業駐車場)をご利用ください。

**新潟方面よりお越しの方へ**  
「苅ヶ島交差点」通過後側道に入り、各駐車場を目指してください。

会場へのアクセスについてはホームページをご確認ください。

## 平成31年4月21日(日) 分水あいらん道中への臨時列車時刻(予定)

色内が「分水あいらん号」(臨時列車)です。

普通	普通	普通	普通	普通	
新潟駅 発	9:22	10:22	14:30	15:13	16:02
吉田駅 着	10:19	11:21	14:42	15:25	16:14
吉田駅 発	10:27	12:01	14:58	15:39	16:27
分水駅 着	10:39	12:13	15:55	16:33	17:16

**JR分水駅から各会場までの距離・徒歩所要時間**

- JR分水駅→大河津分水桜並木 約1.5km/徒歩約20分
- JR分水駅→本町イベント広場 約200m/徒歩約5分
- JR分水駅→分水総合体育館 約800m/徒歩約10分

**駐車場協力金のご案内**

観光バス1台 (マイクロバスを含む)	当日	事前予約
P①大河津分水さくら公園(60台)	8,000円	5,000円
P②分水公民館(20台)	5,000円	3,000円

**事前予約について**

- 事前予約期間は3/1(金)8:30~3/29(金)17:00まで
- 申込みは下記にて承ります。

(一社)燕市観光協会 FAX 0256-64-7638  
HP <https://tsubame-kankou.jp/>

**普通車1台 500円** ※当日、現地にて係員が徴収させていただきます。入場前にご準備ください。

※指定駐車場は各施設・企業様のご厚意で借用しております。協力金は分水あいらん道中実行委員会にてさせていただきます。何卒ご協力をお願いいたします。

※当日は各所係員の指示にしたがって進行ください。また、時間に余裕をもってお越しください。